

ZUM TITELBILD

Moritz Menzinger – Kirchhügel von Bendern – entstanden 1868, Grösse 22,5 cm hoch, 32,5 cm breit, aus den Sammlungen des Regierenden Fürsten von Liechtenstein

EWIGE WAHRHEITEN

«Ihr werdet die Schwachen nicht stärken, indem Ihr die Starken schwächt.»
 «Ihr werdet keine Brüderlichkeit schaffen, indem Ihr Klassenhass schürt.»
 «Ihr werdet den Armen nicht helfen, indem Ihr die Reichen ausmerzt.»
 «Ihr werdet mit Sicherheit in Schwierigkeiten kommen, wenn Ihr mehr ausgibt, als Ihr verdient.»
 «Ihr werdet kein Interesse an den öffentlichen Angelegenheiten und keinen Enthusiasmus wecken, wenn Ihr dem Einzelnen seine Initiative und seine Freiheit nehmt.»
 «Ihr könnt den Menschen nie auf die Dauer helfen, wenn Ihr für sie tut, was sie selber für sich tun sollten und könnten.»

Diese heute im Grundsatz noch gültigen Kernsätze stammen von **Abraham Lincoln**, einem der grossen Präsidenten der USA († 1865).

Die Herausgabe der «EINTRACHT» hat verdankenswerterweise mitfinanziert:

Eine gemeinnützige Stiftung mit Sitz in Liechtenstein



Feldblumen im Schaaner Riet

*Liebe das Bisschen
 Fachwissen, das du gelernt hast,
 und finde darin dein Genügen.
 Und durchwandere den Rest
 deines Lebens wie einer,
 der all seine Sachen von ganzer
 Seele den Göttern anvertraut hat,
 dich selbst aber mache weder
 zum Herrn noch zum Sklaven
 irgendeines Menschen.*

Marc Aurel

«Der Staat ist die grosse Fiktion, nach der sich jedermann bemüht, auf Kosten jedermanns zu leben.»

Frédéric Bastiat

Ans Vaterland, ans teure, schliess dich an, das halte fest mit deinem ganzen Herzen. Hier sind die starken Wurzeln deiner Kraft.

F. Schiller, Wilhelm Tell

Der Fürst: «Das Gefühl, das einen Fürsten vor allem beseelen soll, ist Vaterlandsliebe.» Friedrich der Grosse

INHALTSVERZEICHNIS

Zum Titelbild	2
Leitartikel	3
Unser Gast	4
Erntedank	5
Lyrik aus Gamprin	6
Briefmarken Kirchhügel Bendern	7
Die «Rheingrösse» von 1927	8
Brauchtum – Kräuterweihe	9
Dengla und Heua	10
Die Tugend der Dankbarkeit	11
Fürstenfamilie / Papstaudienz	12
Vaterländische Gedenktage	14
Ing. Peter Balzer – Vom Schellenberg zur Luziensteig	15
Fronleichnamspzession	27
Lachendes Liechtenstein	35
Sagen	36
Kennen Sie Liechtenstein?	37
Liederbuchkommission	38
Sammler/innen: Korkenzieher	39
Brauchtumskalender	40

IMPRESSUM

Herausgeberin:
 Liechtensteinische
 Trachtenvereinigung
 FL-9490 Vaduz

Redaktionsadresse:
 Redaktion Eintracht
 Heiligkreuz 19
 FL-9490 Vaduz

Redaktion:
 Adolf Peter Goop,
 Vaduz (A.P.G.)
 Tel. +423 - 232 34 39;
 Adolf Marxer,
 Mauren (A.M.);
 Johann Oehry,
 Triesenberg (J.O.);
 Josef Eberle,
 Triesenberg (J.E.);
 Daniela Latenser,
 Balzers (D.L.);
 Johannes Kaiser,
 Mauren (J.K.)

Grafik: A.P.G.
 Satz, Litho und Druck:
 Lorenz Hilty,
 Buch- und Offset-
 druckerei, Schaan

Erscheinungsdaten:
 Advent, Ostern,
 Staatsfeiertag

Redaktionsschluss:
 Ein Monat vor den
 Erscheinungsdaten
 Abonnementspreise:
 CHF 20.– jährlich
 (Inland)
 CHF 25.– jährlich
 (Ausland)
 CHF 38.– jährlich
 (Übersee)

Nachdruck:
 Unter Quellenangabe
 gestattet

Bildnachweis:

Adulf Peter Goop: S. 2,
 8, 11 rechts oben und
 unten, 14 links, 27–34,
 36 Briefmarke und Bild
 unten Mitte
 Philatelie Liechtenstein:
 S. 7
 Louis Jäger: S. 3 unten,
 S. 37 Mitte, 38 unten
 links; alle Brauchtums-
 symbole
 Fürstl. Kabinettskanzlei:
 S. 12 und 13
 Carmen Egger, Ruggell:
 S. 9
 Gemeindearchiv
 Vaduz: S. 14 Mitte

Peter Balzer: S. 15–26
 Prof. Otto Seger: S. 36
 links und oben Mitte
 Adolf Marxer, Mauren:
 S. 39
 Walter Wachter: S. 38
 oben und unten rechts
 Frieda Goop: S. 10

Auflage: 5800 Exemplare